

DE'LONGHI

INDUCTION HOBS WITH INTEGRATED EXTRACTOR

Инструкция по эксплуатации и рекомендации по установке

Встраиваемая индукционная варочная поверхность с вытяжкой
ELETTRA 4B2F TC ARIA

The DeLonghi logo is presented in a white, rounded rectangular frame with a thin double-line border. The text "DeLonghi" is written in a bold, blue, sans-serif font, with the "e" in "De" and the "i" in "ghi" featuring a horizontal bar through them.

Уважаемый покупатель!

Спасибо, что выбрали нашу компанию. Мы предлагаем вам лучший продукт, который производится на современном оборудовании и проходит строгий контроль качества. Надеемся, что наша продукция будет радовать Вас.

Приятного использования!

Перед началом эксплуатации внимательно ознакомьтесь с руководством -

в нем содержится важная информация по правильной установке, безопасному использованию и обслуживанию прибора. Особое внимание обратите на информацию по технике безопасности. Сохраните данное руководство для дальнейшего применения. Оно поможет вам грамотно и безопасно использовать ваш прибор.

- Храните руководство в легкодоступном месте, т. к. оно может понадобиться вам в любой момент.
- Также ознакомьтесь с дополнительной документацией, прилагаемой к продукту. Обратите внимание, что данное руководство может также применяться к другим моделям. Различия между моделями четко обозначены в руководстве.

Оглавление

1. Меры предосторожности
2. Технические характеристики
3. Панель управления
4. Основная информация по использованию
5. Установка и подготовка к эксплуатации
6. Монтаж
7. Охрана окружающей среды

Меры предосторожности

- Отключите прибор от электросети перед проведением каких-либо работ или технического обслуживания.
- Прибор необходимо подключить к хорошей системе заземления.
- Работы с домашней электропроводкой должны производиться только квалифицированным электриком.
- Несоблюдение этого совета может привести к поражению электрическим током или смерти.
- Будьте осторожны - края панели острые.
- Запрещается ставить горючие материалы или продукты на этот прибор.
- Пожалуйста, предоставьте эту информацию лицу, ответственному за установку устройства, поскольку это может снизить ваши затраты на установку.
- Во избежание опасности этот прибор следует устанавливать в соответствии с инструкциями по установке. Этот прибор должен быть правильно установлен и заземлен только квалифицированным персоналом.
- Этот прибор должен быть подключен к цепи, в которой есть изолирующий выключатель, обеспечивающий полное отключение от источника питания.
- Неправильная установка устройства может привести к аннулированию гарантийных обязательств или претензий.
- Не готовьте на сломанной или треснувшей варочной поверхности. Если поверхность варочной панели сломана или треснула, немедленно отключите прибор от электросети (настенный выключатель) и обратитесь к квалифицированному специалисту.
- Перед чисткой или обслуживанием выключите варочную панель.
- Во время использования доступные части этого прибора нагреваются до такой степени, что могут вызвать ожоги.
- Не позволяйте телу, одежде или другим предметам, кроме подходящей посуды, касаться керамического стекла, пока поверхность не остынет.
- Металлические предметы, такие как ножи, вилки, ложки и крышки, нельзя класть на поверхность варочной панели, так как они могут стать горячими.
- Не подпускайте детей.
- Ручки кастрюль могут быть горячими на ощупь. Убедитесь, что ручки кастрюль не выступают на другие включенные конфорки. Держите ручки в недоступном для детей месте.
- Острое, как бритва, лезвие скребка для варочной панели обнажается, если защитная крышка убрана. Используйте его с особой осторожностью и всегда храните в безопасном месте в недоступном для детей месте.
- Никогда не оставляйте включенный прибор без присмотра. Выкипание вызывает дым и жирные побочные эффекты, которые могут воспламениться.
- Никогда не используйте прибор как рабочую поверхность или поверхность для хранения.

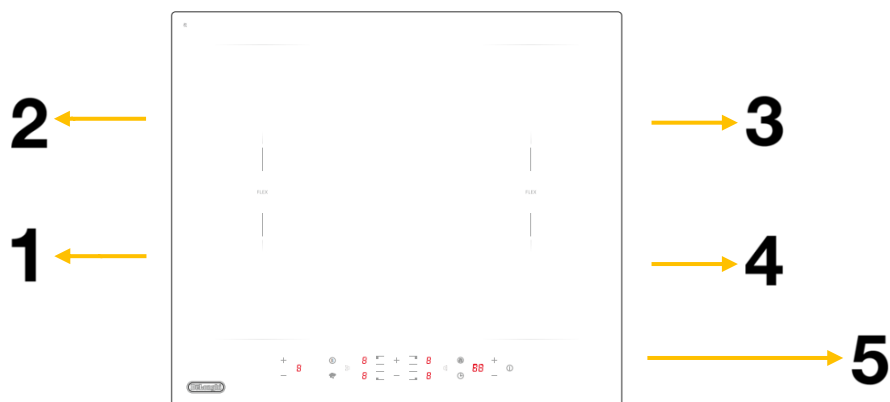
- Никогда не оставляйте на приборе какие-либо предметы или посуду.
- Никогда не используйте прибор для обогрева или обогрева комнаты.
- После использования всегда выключайте конфорки и варочную панель, как описано в данном руководстве (т.е. с помощью сенсорного управления).
- Не позволяйте детям играть с прибором, сидеть, вставать или взбираться на него.
- Не храните предметы, представляющие интерес для детей, в шкафах над устройством. Дети, забравшиеся на варочную панель, могут получить серьезные травмы.
- Не оставляйте детей одних или без присмотра в помещении, где используется прибор.
- Дети или люди с ограниченными возможностями, которые ограничивают их способность пользоваться прибором, должны иметь ответственного и компетентного человека, который обучит их использованию. Инструктор должен убедиться, что он может использовать прибор без опасности для себя и своего окружения.
- Не ремонтируйте и не заменяйте какие-либо части устройства, если это специально не рекомендовано в руководстве. Все обслуживание должно выполняться квалифицированным специалистом.
- Не используйте пароочиститель для очистки варочной панели.
- Не ставьте и не роняйте тяжелые предметы на варочную панель.
- Не вставляйте на варочную панель.
- Не используйте сковороды с зазубренными краями и не протаскивайте сковороды по стеклянной поверхности, так как это может поцарапать стекло.
- Не используйте мочалки или другие агрессивные абразивные чистящие средства для очистки варочной панели, так как они могут поцарапать керамическое стекло.
- Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или лицами с аналогичной квалификацией, чтобы избежать опасности.
- Данным устройством могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или с недостатком опыта и знаний, если они находятся под наблюдением или инструктированы относительно безопасного использования устройства и понимают связанные с использованием опасности.
- Не разрешайте детям играть с прибором. Дети не должны производить чистку и техническое обслуживание без присмотра.
- Предупреждение: если поверхность треснула, выключите прибор, чтобы избежать поражения электрическим током, если поверхность варочных панелей из стеклокерамики или аналогичного материала защищает детали под напряжением.
- Запрещается использовать пароочиститель.
- Устройство не предназначено для управления с помощью внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
- **ВНИМАНИЕ:** за процессом приготовления необходимо следить. Даже кратковременный процесс приготовления необходимо постоянно контролировать.
- Шнур питания недоступен после установки.

2 Технические характеристики

ELETTRA 4B2F TC ARIA

Ширина	590 мм
Глубина	520 мм
Высота	240 мм
Напряжение	220-240 В, 50 Гц
Мощность	7165 Вт
Вес (брутто)	26,31 кг
Вес (нетто)	17,28 кг

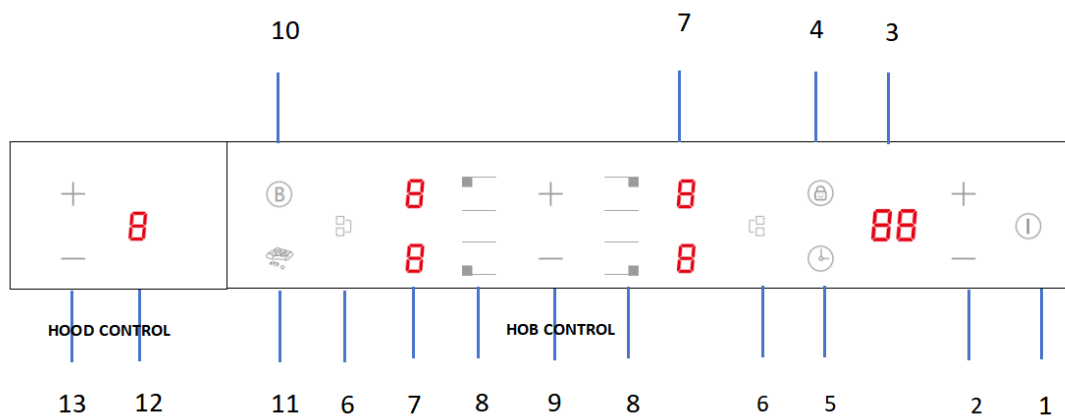
1. 1800/ 2200 Вт зона
2. 1800/ 2200 Вт зона
3. 1800/ 2200 Вт зона
4. 1800/ 2200 Вт зона
5. Панель управления



3

Панель управления

ELETTRA 4B2F TC ARIA



1	Кнопка включения/выключения
2	Кнопка настройки таймера
3	Дисплей таймера
4	Кнопка детского замка
5	Кнопка выбора таймера
6	Кнопка выбора гибкой зоны
7	Индикатор уровня мощности для варочной поверхности
8	Кнопка выбора зоны приготовления
9	Кнопка выбора уровня мощности для варочной поверхности
10	Кнопка «Booster»
11	Кнопка «Melting»
12	Индикатор уровня мощности для вытяжки
13	Кнопка выбора уровня мощности для вытяжки

Основная информация по использованию

Индукционная готовка - это безопасная, современная, эффективная и экономичная технология приготовления пищи. Она работает за счет электромагнитных колебаний, генерирующих тепло непосредственно в посуде, а не косвенно за счет нагрева поверхности стекла. Стекло индукционной поверхности нагревается только потому, что посуда со временем нагревает его.

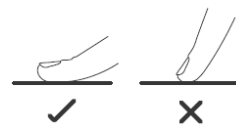


Перед использованием новой варочной панели

- Прочтите это руководство, обращая особое внимание на раздел «Предупреждения о безопасности».
- Удалите всю защитную пленку, которая может остаться на индукционной варочной поверхности.

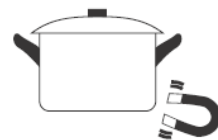
Использование сенсорного контроля

- Элементы управления реагируют на прикосновения, поэтому Вам не нужно использовать силу при нажатии.
- Используйте подушечку пальца, а не его кончик.
- Вы будете слышать звуковой сигнал каждый раз при касании.
- Убедитесь, что элементы управления всегда чистые, сухие и не закрыты какими-либо предметами (например, посудой или тканью). Даже тонкая пленка воды может затруднить управление.



Выбор подходящей посуды

- Используйте посуду только с дном, подходящим для индукционного нагрева. Найдите символ индукции на упаковке или на дне посуды.
- Вы можете проверить, подходит ли ваша посуда, выполнив магнитный тест. Переместите магнит к основанию сковороды. Если она притягивается, то сковорода подходит для индукции.



Если у вас нет магнита:

1. Налейте немного воды в кастрюлю, которую хотите проверить.

2. Следуйте инструкциям из раздела «Чтобы начать приготовление».

3. Если на дисплее не мигает и вода нагревается, то кастрюля подходит.

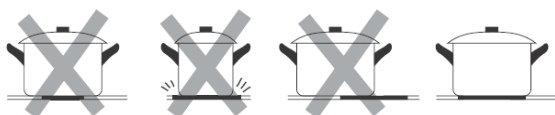
Не подходит посуда из следующих материалов: чистая нержавеющая сталь, алюминий или медь без магнитного основания, стекло, дерево, фарфор, керамика и фаянс.

Зона приготовления	Минимальный диаметр кастрюли
380 *190 мм	Ø 220 мм
190*190 мм	Ø 140 мм

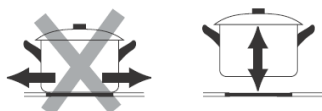
Не используйте посуду с неровными краями или изогнутым дном.



Убедитесь, что дно сковороды гладкое, плотно прилегает к стеклу и имеет размер конфорки. Всегда центрируйте кастрюлю на конфорке.



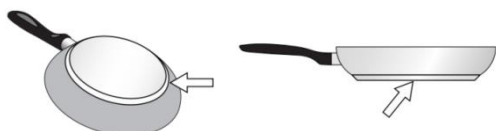
Всегда поднимайте посуду с керамического стекла - не допускайте скольжения посуды, это может вызвать повреждение стекла.



Если дно посуды ферромагнитно лишь частично, нагреваться будет только та область, которая ферромагнитна. Это может означать, что тепло будет распределяться неравномерно. Неферромагнитная зона может не нагреться до температуры, достаточной для приготовления пищи.

Ферромагнитная область также уменьшится, если материал, из которого изготовлено дно посуды, содержит, например, алюминий. Это может означать, что посуда не будет достаточно нагреваться или даже не будет обнаружена.

Материал (материалы), из которого изготовлено дно посуды, может повлиять на результат приготовления. Использование кастрюль и сковородок из материалов, равномерно распределяющих тепло, таких как кастрюли из нержавеющей стали с трехслойным дном, экономит время и энергию. Используйте посуду с плоским дном; если дно посуды неровное, это может ухудшить подачу тепла.



Использование вытяжки

Вытяжной вентилятор может использоваться в двух вариантах: как внешняя система вытяжки и удаления воздуха или как фильтр с внутренней рециркуляцией. При внешней вытяжке и удалении воздуха дым, пар и запахи пищи удаляются наружу, а при внутренней рециркуляции эти элементы фильтруются и очищенный воздух циркулирует обратно в помещение.

Выхлопные газы выводятся наружу с помощью ряда труб (приобретаются отдельно), прикрепленных к входящему в комплект соединительному фланцу.

Диаметр выхлопных труб должен соответствовать диаметру соединительного кольца:

- для прямоугольных выходов 222 x 89 мм
- для круглых розеток Ø 150 мм

При подключении изделия к настенным вытяжным трубам и отверстиям убедитесь, что их диаметр соответствует диаметру воздуховыпускного отверстия (соединительного фланца). Использование труб и отверстий меньшего диаметра может снизить эффективность работы вытяжки и повысить уровень шума. Для достижения наилучших результатов прокладывайте воздуховод как можно короче, с минимальным количеством изгибов (максимальный угол: 90°) и избегайте резких изменений диаметра воздуховода.

Режим ожидания. После включения питания прозвучит звуковой сигнал, на всех дисплеях отобразится " 0 ", и вытяжка перейдет в режим ожидания.

Если в течение 30 секунд не будет произведено никаких действий, все дисплеи полностью погаснут, и вытяжка автоматически выключится. Вы можете снова включить вытяжку в любое время, прикоснувшись к любой панели управления.

Настройка уровня мощности. Нажмите и удерживайте кнопку выбора мощности в течение 1 секунды, чтобы активировать вытяжку. По умолчанию она включается на уровне 1. Вы можете выбрать уровень мощности, нажимая клавиши 1 и .3.

Booster. Нажмите и удерживайте кнопку в течение одной секунды после установки уровня мощности, вытяжка сразу перейдет в режим BOOST. Обратите внимание, что режим BOOST может длиться только 10 минут, после этого он автоматически перейдет на уровень 4.

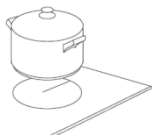
Начало приготовления

После включения раздастся звуковой сигнал, все индикаторы вытяжки загорятся на 1 секунду, а затем погаснут, указывая на то, что варочная панель перешла в режим ожидания.

1. Коснитесь переключателя ON/OFF. все индикаторы показывают "-".



2. Поставьте подходящую сковороду на варочную зону, которую вы хотите использовать. Убедитесь, что дно сковороды и поверхность варочной зоны чистые и сухие.



3. Прикоснитесь к регулятору выбора зоны нагрева и индикатор рядом с клавишей начнет мигать.



4. Выберите настройку нагрева, коснувшись регулятора уровня мощности.



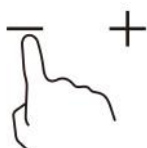
- Если в течение 1 минуты вы не выберете режим нагрева, индукционная варочная панель автоматически выключится.
- Вам нужно будет снова начать с шага 1.
- Вы можете изменить настройку нагрева в любой момент во время приготовления.

Окончание приготовления

1. Коснитесь выбранной зоны нагрева, которую необходимо выключить.



2. Выключите варочную зону, коснувшись регулятора уровня мощности. Убедитесь, что на дисплее отображается "0".



3. Выключите всю варочную панель, коснувшись регулятора ON/OFF.



4. Остерегайтесь горячих поверхностей

На дисплее появится символ "H", означающий, что варочная поверхность слишком горячая, чтобы к ней прикоснуться. Она исчезнет, когда поверхность остынет до безопасной температуры. Это также может использоваться в качестве функции экономии энергии, если вы хотите нагреть другие кастрюли, используйте еще горячую конфорку.

Функция усиления мощности Booster

Активирование функции Booster

1. Выберите зону с функцией усиления.



2. При нажатии кнопки повышения мощности «P» на индикаторе уровня мощности отображается «P».



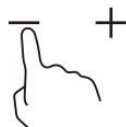
Отмена функции Booster

1. Выберите зону с функцией усиления.



2. Прикоснувшись к кнопке повышения мощности «P» или нажмите уровень мощности, чтобы отменить функцию повышения, и выберите уровень, который вы хотите установить.

Или



Функция Boost может действовать только 5 минут, после чего зона автоматически перейдет на 9 уровень.

Использование гибкой области

Эта функция может работать как в левой, так и в правой зоне приготовления пищи.

Активирование гибкой области

1. Нажмите кнопку выбора гибкой области, на дисплее отобразится «=» и уровень мощности 5.



2. Коснитесь выбора уровня мощности, чтобы выбрать нужный уровень.



Отмена гибкой области

1. Коснитесь одной из выбранных конфорок. Индикация «=» изменится на «-» или «5». Теперь гибкая зона отменена.
2. Выберите уровень мощности отдельной зоны, которую вы хотите установить.

Блокировка элементов управления


Вы можете заблокировать элементы управления, чтобы предотвратить непреднамеренное использование (например, случайное включение конфорок детьми).

Когда элементы управления заблокированы, все элементы управления, за исключением элемента управления ВКЛ/ВЫКЛ, отключены.

Чтобы заблокировать элементы управления

Коснитесь кнопки блокировки  от детей. Индикатор таймера отобразит «Lo».

Чтобы разблокировать элементы управления

1. Убедитесь, что варочная панель включена.
2. Нажмите и удерживайте кнопку блокировки  от детей в течение 3 секунд.
3. Теперь вы можете начать пользоваться варочной панелью.



Когда варочная панель находится в режиме блокировки, все элементы управления отключены, кроме ВКЛ/ВЫКЛ. В случае чрезвычайной ситуации вы всегда можете выключить варочную панель с помощью кнопки ВКЛ/ВЫКЛ, но при следующей операции вам необходимо сначала разблокировать варочную панель.

Предупреждение об остаточном тепле

Если варочная панель проработает некоторое время, останется некоторое количество остаточного тепла. Буква «Н», кажется, предупреждает вас держаться подальше от этого.

Автоматическое выключение

Функция безопасности варочной панели – автоматическое отключение. Это происходит всякий раз, когда вы забываете выключить конфорку. Время выключения по умолчанию показано в таблице ниже:

Уровень мощности	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Рабочий таймер по умолчанию (час)	8	8	8	4	4	4	2	2	2

Использование таймера

Таймер можно использовать двумя способами:

Вы можете использовать его как таймер. В этом случае таймер не выключит ни одну конфорку по истечении установленного времени.

Вы можете использовать его в качестве таймера отключения, чтобы выключить одну или несколько конфорок по истечении времени.

Вы можете установить таймер до 99 минут.

Использование таймера в качестве минутного таймера

1. Убедитесь, что варочная панель включена. При этом клавиша выбора зоны не активирована (индикатор зоны «-» не мигает).

Примечание. Вы можете установить таймер до или после завершения настройки мощности зоны приготовления пищи.



2. Нажмите кнопку таймера, на дисплее таймера отобразится цифра «30» и начнет мигать. Настройка по умолчанию — 30 минут.

3. Установите время, нажав кнопку «+» или «-». (например 5)

Короткое нажатие для настройки 1 минуты и длинное нажатие для настройки 10 минут.



4. Когда время будет установлено, он сразу же начнет обратный отсчет. На дисплее будет показано оставшееся время.

5. Когда заданное время закончится, зуммер подаст звуковой сигнал в течение 30 секунд, а индикатор таймера отобразит «- -».

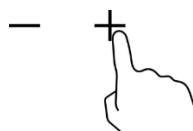
Использование таймера для отключения одной или нескольких конфорок

1. Прикоснитесь к элементу управления выбором зоны нагрева, для которой вы хотите установить таймер.



2. Нажмите кнопку таймера, на дисплее таймера отобразится цифра «30» и начнет мигать. Настройка по умолчанию — 30 минут.

3. Установите время, нажав кнопку «+» или «-». (например 5)
Короткое нажатие для настройки 1 минуты и длинное нажатие для настройки 10 минут.



4. Когда время будет установлено, он сразу же начнет обратный отсчет. На дисплее будет показано оставшееся время.

ПРИМЕЧАНИЕ. В правом нижнем углу индикации уровня мощности появится красная точка, обозначающая эта зона выбрана.

По истечении времени таймера приготовления соответствующая конфорка автоматически выключается.

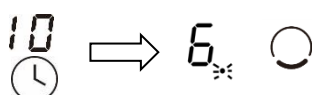
Примечание. Другие конфорки продолжают работать, если они были включены ранее.

Если таймер установлен более чем на одну зону:

1. Когда вы устанавливаете таймер для нескольких конфорок, соответствующие конфорки обозначаются красными точками. На дисплее таймера отображается мин. таймер. Точка соответствующей зоны мигает.



2. По истечении времени обратного отсчета соответствующая зона выключится. Затем он покажет новую мин. таймер и точка соответствующей зоны начнут мигать.



Примечание. Коснитесь кнопки выбора зоны нагрева, соответствующий таймер отобразится на индикаторе таймера.

Отменить таймер

1. Прикоснитесь к элементу управления выбором зоны нагрева, таймер которой вы хотите отменить.



2. Прикоснитесь к кнопке таймера, индикатор начнет мигать.

3. Прикоснитесь к ползунку или «-» для установки таймера на «00», что приведет к отмене таймера.

Использование функции «Melting»

Эта функция подходит для растапливания шоколада или масла, а также для поддержания пищи в теплом состоянии.

Активация функции

1. Нажмите кнопку функции «Melting»



2. Когда функция активирована, индикатор станет полностью ярким.

Отмена функции

1. Снова нажмите кнопку функции «Melting».

Настройка мощности нагрева

Мощность нагрева конфорок можно устанавливать на различных уровнях мощности. В таблице вы найдете примеры использования каждой настройки.

Температура режима	Готовка
1 - 2	<ul style="list-style-type: none">• разогрев небольшого количества еды• плавление шоколада, масла и быстро подгорающих продуктов• умеренное кипение• медленный разогрев
3 - 4	<ul style="list-style-type: none">• подогрев• быстрое кипение• подходит для круп
5 - 6	<ul style="list-style-type: none">• подходит для блинчиков
7 - 8	<ul style="list-style-type: none">• обжаривание• приготовление пасты (макароны)

- жарка
- кипячение первых блюд
- кипячение воды

ОЧИСТКА И УХОД

Перед очисткой выключите варочную панель и дайте ей остыть.

Не используйте пароочистители или очистители высокого давления для чистки варочной панели, так как это может привести к поражению электрическим током.

При очистке протирайте только слегка датчик включения/выключения. В противном случае варочная панель может случайно включиться!

Важно! Никогда не используйте агрессивные чистящие средства, такие как грубые чистящие средства, абразивные средства для чистки кастрюль, средства для удаления ржавчины и пятен и т. д.

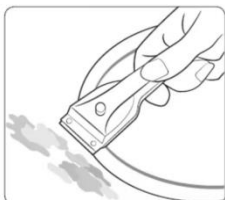
Очистка после использования

Всегда очищайте всю варочную панель, если она загрязнилась. Рекомендуется делать это каждый раз при использовании варочной панели. Для чистки используйте влажную тряпку и немного жидкости для мытья посуды. Затем вытрите варочную панель чистой сухой тканью, чтобы на ее поверхности не осталось моющих средств.

Еженедельная уборка

Раз в неделю тщательно очищайте всю варочную панель с помощью имеющихся в продаже средств для чистки стеклокерамики. Пожалуйста, внимательно следуйте инструкциям производителя. При нанесении чистящее средство покрывает варочную панель защитной пленкой, устойчивой к воде и грязи. Вся грязь остается на пленке и легко удаляется. Затем протрите варочную панель насухо чистой тканью. Следите за тем, чтобы на поверхности варочной панели не оставалось чистящих средств, поскольку они агрессивно реагируют при нагревании варочной панели и изменяют поверхность.

Специфические загрязнения. Сильные загрязнения и пятна (известковый налет и блестящие перламутровые пятна) лучше всего удалять, когда варочная панель еще слегка теплая. Для очистки варочной панели используйте имеющиеся в продаже чистящие средства. Действуйте, как описано в пункте 2. Сначала замочите выкипевшую пищу влажной тряпкой, а затем удалите остатки загрязнений специальным скребком для стекла, предназначенным для стеклокерамических плит. Затем снова очистите варочную панель, как описано в пункте 2.

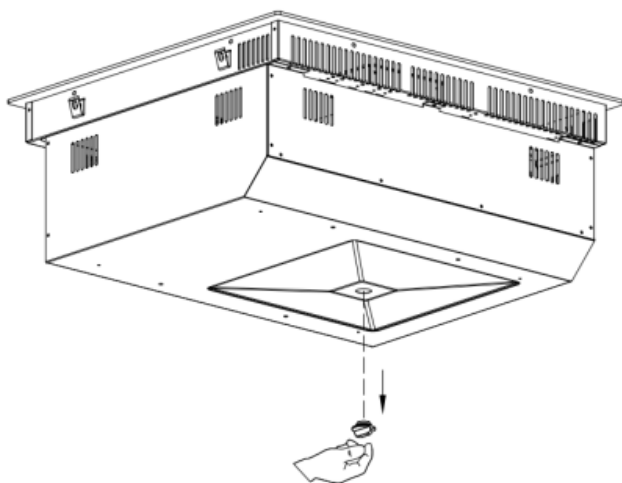


Пригоревший сахар и расплавленный пластик необходимо удалять сразу, пока они еще горячие, скребком для стекла. Затем снова очистите варочную панель, как описано в

пункте 2.

Частицы песка, которые могут попасть на варочную панель при чистке картофеля или салата, могут поцарапать поверхность варочной панели, когда вы перемещаете кастрюли. Следите за тем, чтобы на варочной панели не оставалось песчинок. Изменение цвета варочной панели не повлияет на функциональность и стабильность стеклокерамического материала. Эти изменения цвета являются не изменениями в материале, а остатками пищи, которые не были удалены и пригорели к поверхности. Блестящие пятна появляются, когда дно посуды трется о поверхность варочной панели, особенно при использовании посуды с алюминиевым дном или неподходящих чистящих средств. Их сложно удалить стандартными чистящими средствами. Возможно, вам придется повторить процесс очистки несколько раз. Со временем декор сотрется и появятся темные пятна в результате использования агрессивных чистящих средств и неисправного дна кастрюли.

Если в машину случайно попало большое количество жидкости, снимите силиконовую заглушку на нижней части корпуса, чтобы вылить жидкость.



Как электрическая, так и механическая установка должна выполняться квалифицированными специалистами. Это электроприбор предназначен для установки на столешницу толщиной от 2 до 6 см при установке сверху или от 2,5 до 6 см при скрытой установке. При установке от варочной панели соблюдайте минимальное расстояние 5 см спереди, 4 см по бокам и 50 см от верхних настенных шкафов. Примечание. Рекомендуемые расстояния приведены только в качестве примера. При планировании кухни следуйте рекомендациям производителя кухни.

Подключение к электросети

Чтобы подключить варочную панель к электросети, выполните следующие действия.

- Достаньте варочную панель из упаковки и положите ее на ровную поверхность.
 - Подключите кабель питания к варочной панели.
 - Подключите другой конец кабеля питания к электросети.
 - Убедитесь, что электрическое соединение надежно и соответствует местным электротехническим нормам.
-
- Отключите устройство от электропитания.
 - Установка должна выполняться профессиональным квалифицированным персоналом, знающим действующие правила установки и безопасность.
 - Производитель отказывается от какой-либо ответственности перед людьми, животными или имуществом в случае несоблюдения указаний, изложенных в этой главе.
 - Кабель питания должен быть достаточно длинным, чтобы можно было снять варочную панель со столешницы.
 - Убедитесь, что электрическое соединение надежно и соответствует местным электротехническим нормам.
 - Не используйте удлинители.
 - Кабель заземления должен быть на 2 см длиннее других кабелей.
 - Если к электроприбору не прилагается сетевой кабель, используйте кабель с минимальным диаметром проводника 2,5 мм² для мощности до 7200 Вт; для более высоких уровней мощности диаметр должен составлять 4 мм².
 - Температура не должна превышать комнатную температуру на 50°C в любом месте кабеля.
 - Прибор предназначен для постоянного подключения к электросети.

Обратите внимание! Прежде чем снова подключить цепь к сети электропитания, убедитесь, что она работает правильно, всегда проверяйте правильность подключения кабеля питания.

Обратите внимание! Соединительный кабель должен быть заменен авторизованной службой технической поддержки или лицом с аналогичной квалификацией.

Примечание: изделие оснащено функцией ограничения мощности, которая позволяет установить ограничение максимальной мощности. Ограничение должно быть установлено во время подключения изделия к электрической сети или при повторном подключении самой электрической сети (в течение следующих 2 минут).

Монтаж

Перед началом установки:

- После распаковки продукта убедитесь, что он не был поврежден во время транспортировки, и в случае возникновения проблем свяжитесь с продавцом.
- Убедитесь, что изделие соответствует размеру места установки.
- Проверьте наличие принадлежностей (например, пакетов с винтами, гарантийных сертификатов и т. д.) внутри упаковки (они помещены туда для транспортировки).
- Также проверьте наличие розетки рядом с местом установки.

Подготовка шкафа к установке:

- Изделие нельзя устанавливать над холодильными приборами, посудомоечными машинами, обогревателями, духовками, стиральными и сушильными машинами.
- Перед установкой варочной панели сделайте в шкафу вырезы и тщательно удалите всю стружку и опилки.
- для оптимизации установки фильтра желательно вырезать в плинтусе прорезь для установки решетки (есть в продаже)

ВАЖНО: используйте однокомпонентный клей-герметик (**S**), выдерживающий температуру до 250°; перед установкой тщательно очистите поверхности от прилипания и удалите все вещества, которые могут нарушить адгезию (например, разделительные средства, консерванты, жиры, масло, пыль, следы старых клеев и т.п.); клей должен равномерно распределиться по всей внешней поверхности рамы; после приклеивания дайте клею высохнуть примерно на 24 часа.

Осторожно! Несоблюдение инструкций по установке винтов и креплений может привести к поражению электрическим током.

Примечание: для обеспечения правильного монтажа изделия рекомендуется крепить трубы клеем со следующими характеристиками:

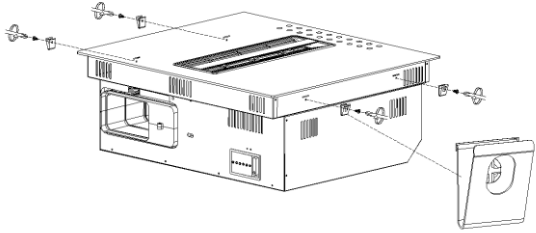
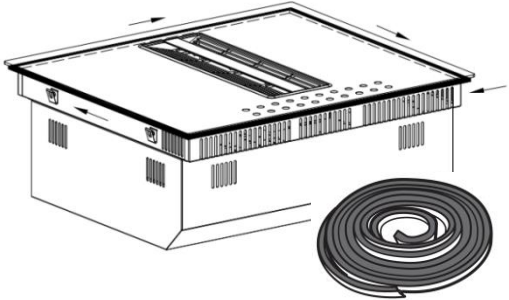
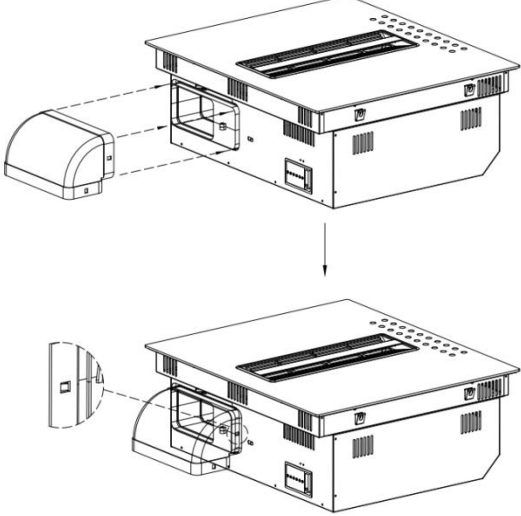
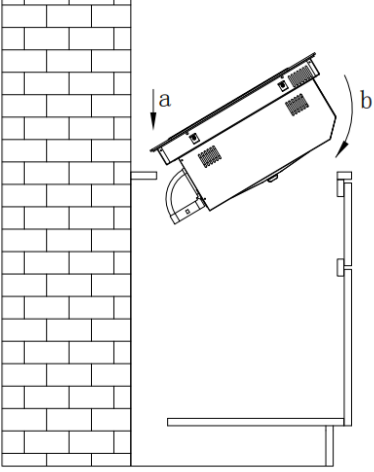
- мягкая эластичная пленка ПВХ с клеем на акриловой основе.
- соответствует нормам DIN EN 60454.
- огнестойкий.
- отличная устойчивость к износу.
- устойчив к температурным колебаниям.
- можно использовать при низких температурах.

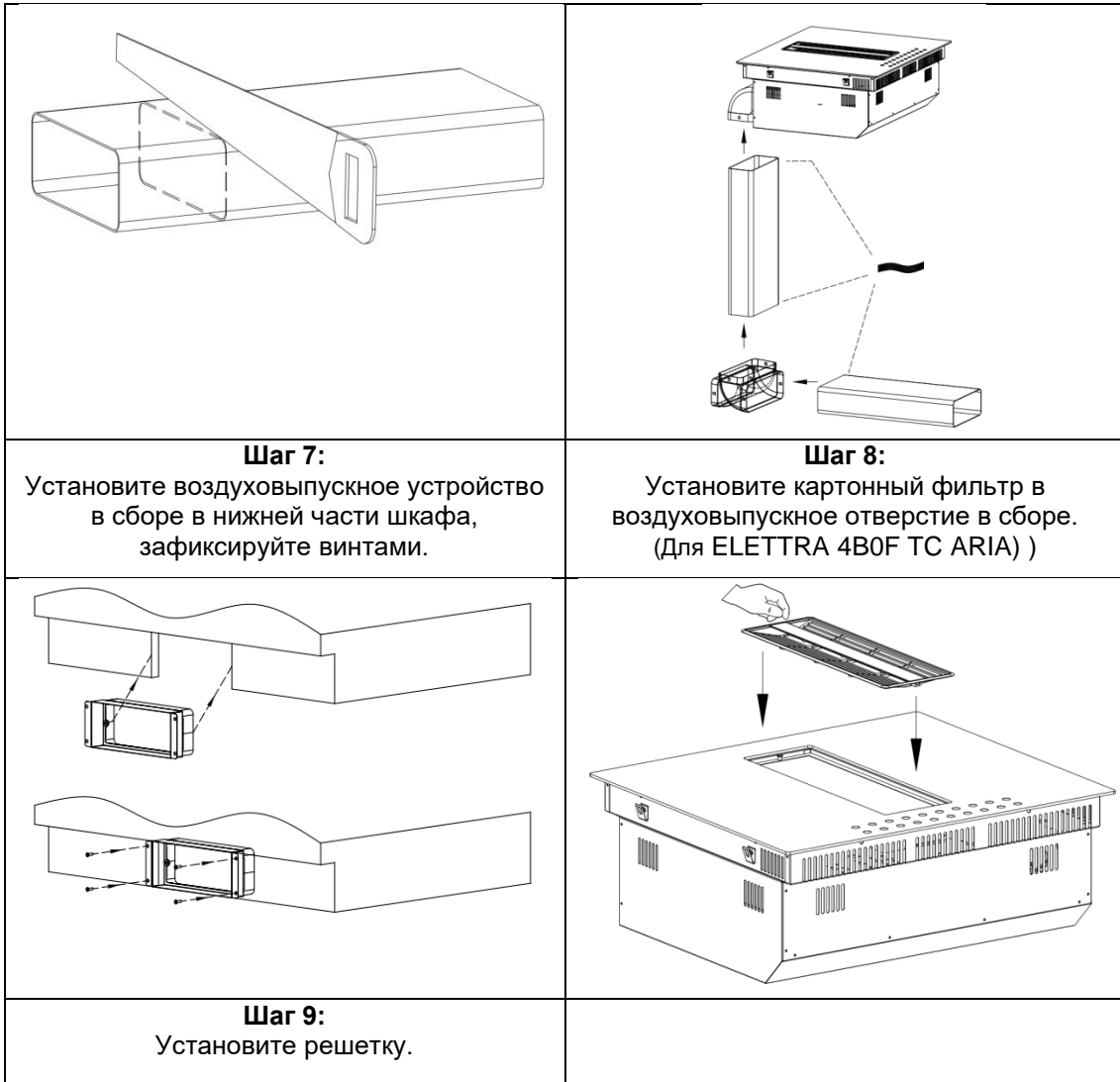
СПИСОК ЗАПЧАСТЕЙ

№	Название	Изображение	Кол-во
1	ST 4x5 Винт		4 шт.
2	Монтажный кронштейн		4 шт.
3	Губка		2 шт.

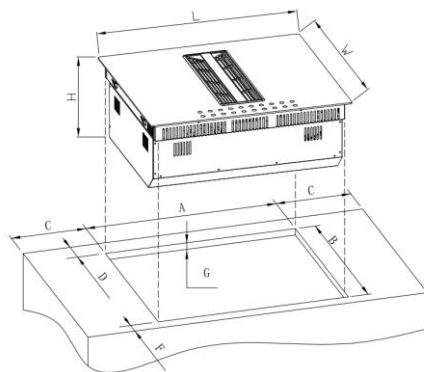
4	Решетка воздухозаборника		1 шт
5	Квадратная труба		2 шт.
6	Гнутая труба		2 шт.
7	Воздуховыпускное отверстие		1 шт
8	Алюминиевая наклейка		5 шт.
9	Угольный фильтр (для ELETTRA 4B0F TC ARIA)		1 шт

УСТАНОВКА ПРОДУКТА

<p>Шаг 1: Прикрутите установочные кронштейны к нижней части корпуса.</p>	<p>Шаг 2: Наклейте губку на керамическое стекло.</p>
	
<p>Шаг 3: Зафиксируйте изогнутую трубу.</p>	<p>Шаг 4: Установите изделие в шкаф.</p>
	
<p>Шаг 5: Отрежьте ветровую трубу, если ее длина не подходит.</p>	<p>Шаг 6: Установите воздуховодную трубу и заклейте уплотнительной лентой.</p>

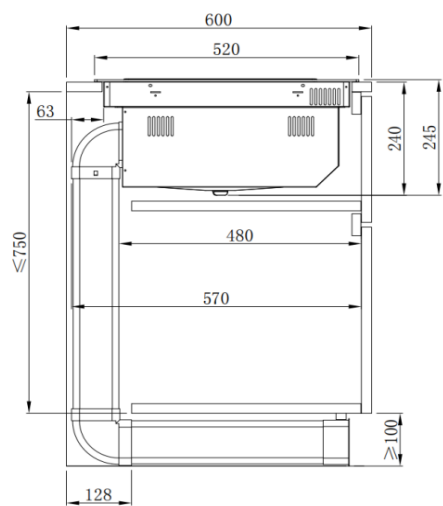


Установочные габариты



Model	L(мм)	W(мм)	H(мм)	A(мм)	B(мм)	C(мм)	D(мм)	F(мм)	G(мм)
ELETTRA 4B2F TC ARIA	590	520	245	560	490	≥50	≥70	≥50	15-25

Размеры шкафа и дымовой трубы



Код ошибки	Возможная причина	Что делать
U	Нет сковороды	Пожалуйста, поставьте подходящую кастрюлю в зону нагрева. Если она по-прежнему не работает, обратитесь в сервисный центр.
E1	Ненормальное напряжение питания (ниже 170 В).	Пожалуйста, проверьте, в порядке ли источник питания. Включите питание после того, как источник питания станет нормальным.
E2	Ненормальное напряжение питания (выше 270 В).	Пожалуйста, проверьте, в порядке ли источник питания. Включите питание после того, как источник питания станет нормальным.
E3/E5/E7	Неисправность датчика температуры индукционной катушки	Пожалуйста, обратитесь в сервисный центр.
E4/E6	Неисправность датчика температуры IGBT	Пожалуйста, обратитесь в сервисный центр.
Er	Сбой связи между основной платой и платой дисплея	Пожалуйста, обратитесь в сервисный центр.
Et	Защита от переполнения	Пожалуйста, удалите воду с панели управления и снова включите плиту.

ЧТО ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ ПРОБЛЕМА ПРОИЗОШЛА

В случае каких-либо ошибок во время работы, пожалуйста, проверьте следующую таблицу, прежде чем обращаться в сервисную службу. Ниже приведены некоторые распространенные ошибки и необходимые проверки.

Проблема	Возможные причины	Решение
Варочную панель невозможно включить.	Нет питания.	Убедитесь, что варочная панель подключена к электросети и включена. Проверьте, нет ли отключения электроэнергии в вашем доме или районе. Если вы все проверили, но проблема не устранена, обратитесь к квалифицированному специалисту.
Сенсорное управление не реагирует.	Органы управления заблокированы.	Разблокируйте элементы управления. См. раздел Инструкции см. в разделе «УПРАВЛЕНИЕ варочной панелью С ПОМОЩЬЮ СЕНСОРНЫХ КНОПОК».
Сенсорное управление сложное в использовании.	Может быть небольшая пленка вода попала на элементы управления, или вы можете прикоснуться к элементам управления кончиком пальца.	Убедитесь, что область сенсорного управления сухая, и прикоснитесь к элементам управления подушечкой пальца.
Стекло царапается.	Посуда с грубыми краями. Используются неподходящие абразивные мочалки или чистящие средства.	Используйте посуду с плоским и гладким дном. См. раздел «Выбор правильной посуды». См. «Уход и чистка».
Некоторые сковороды издают потрескивающие или щелкающие звуки.	Это может быть вызвано конструкцией посуды (слои разных металлов вибрируют по-разному).	Это нормально для посуды и не указывает на неисправность.
Индукционная плита издает тихий жужжащий звук при использовании на высокой температуре.	Это обусловлено технологией индукционной готовки.	Это нормально, но шум должен утихнуть или полностью исчезнуть при уменьшении мощности нагрева.

Шум вентилятора, исходящий от индукционной плиты.	Охлаждающий вентилятор, встроенный в ваш индукционная плита включилась, чтобы предотвратить перегрев электроники. Он может продолжать работать даже после того, как вы выключили индукционную плиту.	Это нормально и не требует никаких действий. Не выключайте индукционную плиту на стене во время работы вентилятора.
Посуда не нагревается и на дисплее появляется .	Индукционная плита не может определить сковороду, поскольку она не подходит для индукционной готовки. Индукционная плита не может обнаружить посуду, поскольку она слишком мала для варочной зоны или неправильно отцентрирована на ней.	Используйте посуду, подходящую для индукционной плиты. См. раздел «Выбор правильной посуды». Отцентрируйте кастрюлю и убедитесь, что ее дно соответствует размеру варочной зоны.
Индукционная варочная панель или варочная зона неожиданно выключились, раздается звуковой сигнал и отображается код ошибки (обычно чередующийся с одной или двумя цифрами на дисплее таймера приготовления).	Техническая неисправность.	Пожалуйста, запишите ошибку буквы и цифры, переключатель мощность индукционной плиты от стены и свяжитесь с квалифицированный техник.
После подключения питания и нажатия кнопки «питание» прибор не реагирует.	Есть ли сбой в электроснабжении?	Подождите, пока подача питания возобновится.
	Перегорел предохранитель или сработал автоматический выключатель?	Тщательно проверьте основные причины. Если проблему невозможно устранить, обратитесь в наш сервисный центр для проверки и ремонта.
	Вилка подсоединена прочно?	
Во время обычного использования нагрев прерывается, и раздается звуковой сигнал.	Несовместимая посуда или посуда не используется?	Заменить посуду; используйте посуду, подходящую для индукционной плиты.
	Посуда не ставится в центр зоны нагрева.	Поместите посуду в центр указанной зоны нагрева.
	Посуда нагревается, но ее постоянно убирают?	Поместите посуду в зону нагрева.
Никаких действий во время использования обогрева.	Посуда пуста или температура слишком высокая?	Пожалуйста, проверьте, не используется ли прибор не по назначению.
	Засорено ли воздухозаборное/вытяжное отверстие или на нем скопилось грязь?	Очистите воздухозаборное/вытяжное отверстие. Подождите, пока прибор остынет, затем включите его снова.
	Плита работает более 2 часов без какого-либо взаимодействия?	Сбросьте режимы приготовления или воспользуйтесь функцией таймера.

Если вышеуказанные средства/контроль не могут решить проблему, немедленно отключите прибор от сети и обратитесь в сервисный центр для проверки и ремонта. Запишите код ошибки и сообщите о нем в Сервисный центр. Во избежание опасности и повреждения прибора не разбирайте и не ремонтируйте его самостоятельно

ЭЛЕКТРИЧЕСКОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Эту варочную панель должен подключать к электросети только квалифицированный специалист.

Прежде чем подключить варочную панель к электросети, убедитесь, что:

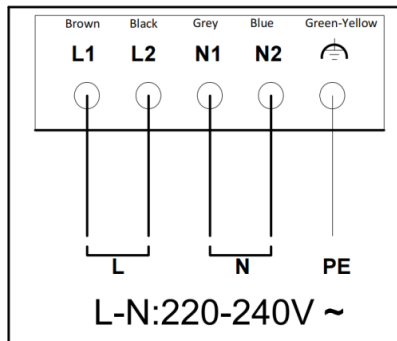
1. Бытовая электропроводка соответствует мощности, потребляемой варочной панелью.
2. напряжение соответствует значению, указанному на заводской табличке.
3. Секции силового кабеля выдерживают нагрузку, указанную на паспортной табличке.

Для подключения варочной панели к электросети не используйте переходники, переходники и разветвительные устройства, так как они могут стать причиной перегрева и возгорания.

Кабель питания не должен касаться горячих частей и должен быть расположен так, чтобы его температура ни в одной точке не превышала 75°C.

Уточните у электрика, подходит ли отечественная электропроводка без переделок. Любые изменения должны производиться только квалифицированным электриком.

Источник питания должен быть подключен в соответствии с соответствующим стандартом. Способ подключения показан ниже.



- Если кабель поврежден или подлежит замене, во избежание несчастных случаев операция должна выполняться агентом послепродажного обслуживания с использованием специальных инструментов.
- Если прибор подключается непосредственно к электросети, необходимо установить полярный автоматический выключатель с минимальным расстоянием между контактами 3 мм.
- Установщик должен убедиться, что электрическое соединение выполнено правильно и соответствует правилам техники безопасности.
- Кабель не должен быть согнут или сжат.
- Кабель должен регулярно проверяться и заменяться только авторизованными специалистами.

Охрана окружающей среды



Утилизация продукта

Прибор собран из современных и безопасных материалов. По окончании срока службы, во избежание возможного причинения вреда жизни, здоровью потребителя, его имуществу или окружающей среде, прибор должен быть утилизирован отдельно от бытовых отходов в соответствии с правилами по утилизации электрических и электронных приборов в вашем регионе. Собирая и перерабатывая отходы, вы помогаете сохранить природные ресурсы планеты.

Утилизация упаковки

Упаковочные материалы опасны для детей. Храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте. Упаковка продукта изготовлена из переработанного материала. Сортируйте мусор в соответствии с инструкциями по обращению с отходами. Не выбрасывайте вместе с обычным бытовым мусором.

Производитель не берет на себя ответственность за ошибки в данной инструкции, возникшие в процессе печати. Производитель имеет право вносить в свои изделия изменения, которые он сочтет полезными для своих изделий, сохраняя при этом основные характеристики.

Страна происхождения – Китай.

Изготовитель: GUANGDONG ARCAIR APPLIANCE CO., LTD. / ГУАНДОНГ АРКАИР ЭППЛИАНСЕ КО., ЛТД. Address/Адрес изготовителя: NO.37 SHUNXIANG ROAD, FENGXIANG INDUSTRIAL PARK, DALIANG TOWN, SHUNDE, FOSHAN, GUANGDONG, P.R.C./ NO.37 ШУНГКСИАНГ РОАД, ФЕНГКСИАНГ ИНДАСТРИАЛ ПАРК, ДАЛИАНГ ТАУН, ШУНДЭ, ФОШАНЬ, ГУАНДОНГ, КИТАЙ.

Изготовлено по заказу: ООО «Сейл Электроникс» (ИНН 5047168978, КПП 504701001, ОГРН 1155047005398), 141401 Московская область, г. Химки, ул. Рабочая, д.2А, корп.22А, офис 212А, тел. +7-495-984-08-71 / Seil Electronics LLC, 141401 Moscow Region, Khimki, st. Rabochaya, d.2A, building 22A, office 212A, tel. +7-495-984-08-71

Организация, уполномоченная на принятие претензий от покупателя: ООО «Сейл Электроникс» (ИНН 5047168978, КПП 504701001, ОГРН 1155047005398), 141401 Московская область, г. Химки, ул. Рабочая, д.2А, корп.22А, офис 212А, тел. +7-495-984-08-71 / Seil Electronics LLC, 141401 Moscow Region, Khimki, st. Rabochaya, d.2A, building 22A, office 212A, tel. +7-495-984-08-71

При возникновении гарантийного случая необходимо обращаться в авторизованные сервисные центры. Если в Вашем городе отсутствует

авторизованный сервисный центр, Вам следует обратиться в магазин, где Вы приобрели товар.

Получить информацию о сервисном обслуживании в Вашем городе Вы можете по телефону: +7-495-984-08-71
и на сайте: <http://delonghi-kbt.ru>

Срок гарантии – 12 месяцев

Срок службы – 5 лет

Дата изготовления – указана на изделии

Настоящая информация является частью сопроводительной технической документации, прилагаемой к товару. Изготовитель постоянно работает над совершенствованием конструкции и технических характеристик выпускаемой продукции.

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, оснащение и технические характеристики прибора без предварительного уведомления. Ассортимент выпускаемой продукции постоянно обновляется и расширяется, информация в настоящем издании может периодически меняться.

По истечении срока службы техника не обслуживается, запасные части не поставляются, авторизованный центр вправе отказать в ремонте. Дальнейшая эксплуатация может повлечь невозможность нормального использования товара. Товар необходимо передать специализированным компаниям, которые занимаются утилизацией данного вида продукции.

Утилизация упаковки

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно без ущерба для окружающей среды подвергать переработке, складировать на специальных полигонах для хранения отходов и утилизировать. Упаковочные материалы имеют соответствующую маркировку.

Отслужившее изделие нужно сделать непригодным для использования. Для этого отсоедините прибор от электросети и обрежьте присоединенный кабель, так как он может представлять опасность для играющих детей.

Символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации. Соблюдая правила утилизации изделия, вы сможете предотвратить причинение ущерба окружающей среде и здоровью людей, который возможен вследствие неподобающего обращения с подобными отходами. За более подробной информацией об утилизации изделия просьба обращаться к местным властям, в службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором вы приобрели изделие.



